



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tad-Danimarka dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali 1

REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 873/2014 tat-8 ta' Awwissu 2014 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda 2
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2014 tat-8 ta' Awwissu 2014 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda 6
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 875/2014 tat-8 ta' Awwissu 2014 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda 9
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 876/2014 tat-8 ta' Awwissu 2014 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda 12
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 877/2014 tat-8 ta' Awwissu 2014 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda 15
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 878/2014 tat-12 ta' Awwissu 2014 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 dwar l-estensjoni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi diklorprop-P, metkonazol u triklopir ⁽¹⁾ 18
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 879/2014 tat-12 ta' Awwissu 2014 li jiffissa rata ta' agġustament għall-pagamenti diretti stipulata fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 għas-sena kalendarja 2014 20
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 880/2014 tat-12 ta' Awwissu 2014 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV) ⁽¹⁾ 22

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 881/2014 tat-12 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex	24
--	----

DEĊIŻJONIJIET

2014/527/UE:

- ★ **Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-9 ta' Lulju 2014 li tħassar id-Deciżjoni BĊE/2013/22 dwar miżuri temporanji fir-rigward tal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru u d-Deciżjoni BĊE/2013/36 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rfinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (BĊE/2014/32)**

LINJI GWIDA

2014/528/UE:

- ★ **Linja Gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-9 ta' Lulju 2014 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rfinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9 (BĊE/2014/31)**

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tad-Danimarka dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali

Skont l-Artikolu 3(2) tal-Ftehim tad-19 ta' Ottubru 2005 bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tad-Danimarka dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali ⁽¹⁾ (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim"), konkluz permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/325/KE ⁽²⁾, kulfejn jiġu adottati emendi ghar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001 tat-22 ta' Diċembru 2000 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali ⁽³⁾, id-Danimarka ghandha tinnotifika lill-Kummissjoni dwar id-deċiżjoni taghha jekk timplimentax jew le l-kontenut ta' dawn l-emendi.

Regolament (UE) Nru 542/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1215/2012 fir-rigward tar-regoli li ghandhom jiġu applikati fir-rigward tal-Qorti Unifikata tal-Privattivi u l-Qorti tal-Ġustizzja tal-Benelux ⁽⁴⁾ ġie adottat fil-15 ta' Mejju 2014.

F'konformità mal-Artikolu 3(2) tal-Ftehim, id-Danimarka, permezz ta' ittra tat-2 ta' Ġunju 2014 innotifikat lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni taghha li timplimenta l-kontenut tar-Regolament (UE) Nru 542/2014. Dan ifisser li d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 542/2014 se jiġu applikati ghar-relazzjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka.

F'konformità mal-Artikolu 3(6) tal-Ftehim, in-notifika Daniża li l-kontenut tal-emendi ġie implimentat fid-Danimarka johlq obbligi reċiproċi bejn id-Danimarka u l-Unjoni Ewropea. Ghalhekk, ir-Regolament (UE) Nru 542/2014 jikkostitwixxi emenda ghall-Ftehim u huwa meqjus bhala anness tiegħu.

B'referenza ghall-Artikolu 3(3) u (4) tal-Ftehim, l-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 542/2012 fid-Danimarka tista' ssehh b'mod amministrattiv. Il-miżuri amministrattivi neccessarji dahlu fis-sehh fit-18 ta' Ġunju.

⁽¹⁾ ĠUL 299, 16.11.2005, p. 62.

⁽²⁾ ĠUL 120, 5.5.2006, p. 22.

⁽³⁾ ĠUL 12, 16.1.2001, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠUL 163, 29.5.2014, p. 1.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 873/2014

tat-8 ta' Awwissu 2014

dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda mehmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, jehtieg li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ma' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawn ir-regoli japplikaw ukoll għal kull nomenklatura ohra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe sottodivizjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri ohra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella mnizzla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta'din it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi pprovdut li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽²⁾. Dan il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness hija kklassifikata fin-Nomenklatura Magħquda skont il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

Artikolu 2

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Martine REICHERTS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Ogġett li huwa magħmul minn parti b'forma tonda b'dijametru ta' madwar 15 cm u b' estensjoni simili għal tubu, b'tul ta' madwar 20 cm.</p> <p>Fuq in-naħa ta' fuq l-ogġett fih toqba tonda għad-dhul tal-arja. Fin-naħa ta' isfel hemm valv tal-plastik li jagħti għat-tarf tal-estensjoni.</p> <p>Il-wiċċ ta' barra huwa magħmul minn żewġ partijiet ta' materjal tessili miksija fuq in-naħa ta' ġewwa u nkullati flimkien.</p> <p>Fuq ġewwa, hemm ċilindru tond ta' fowm plastiku b'cut-out fin-nofs.</p> <p>Meta t-toqba tonda fuq in-naħa ta' fuq tingħalaq u ssir pressjoni, l-arja tgħaddi mill-estensjoni u l-valv sabiex mitrah tal-arja speċifiku jintefah.</p> <p>Il-prodott huwa ppreżentat bħala pompa żgħira.</p> <p>(Ara r-ritratt A) (*)</p>	8414 20 80	<p>Il-klassifikazzjoni hija stabbilita mir-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda (RĠI) u l-kliem tal-kodiċi NM 8414, 8414 20 u 8414 20 80.</p> <p>Meta jitqiesu l-karatteristiċi ogġettivi tiegħu, l-ogġett huwa pompa tal-arja mhaddma bl-idejn u hija mhaddma biss permezz ta' sforz uman. Pompi mhaddmin bl-idejn li huma operati biss minn sforz uman u li huma mfasslin biex jonfhu mtierah tal-arja, jaqgħu taht is-subintestaturi 8414 20 20 u 8414 20 80 (ara wkoll in-Noti ta' Spjega għan-Nomenklatura Magħquda (CNEN), is-subintestaturi 8414 20 20 u 8414 20 80).</p> <p>Għaldaqstant, il-prodott għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 8414 20 80 bħala pompi tal-arja mhaddmin bl-idejn.</p>
<p>2. Ogġett b'forma ta' kilwa (ta' daqs madwar 35 cm × 17 cm), b'estensjoni simili għal tubu (ta' madwar 25 cm) li għandu tliet valvi.</p> <p>Fil-qiegħ tal-ogġett hemm valv biex tidhol l-arja. In-naħa ta' fuq għandha żewġ valvi tal-plastik hdejn xulxin li jagħtu għat-tarf tal-estensjoni.</p> <p>Il-wiċċ ta' barra huwa magħmul minn żewġ partijiet ta' materjal tessili miksija fuq in-naħa ta' ġewwa u inkullati flimkien.</p> <p>Fuq ġewwa, hemm parti b'forma ovali ta' fowm plastiku b'cut-out fin-nofs. Dan il-cut-out huwa ffittjat b'valv fil-qiegħ.</p> <p>Meta l-valv fil-qiegħ jingħalaq u ssir pressjoni, l-arja tgħaddi mill-estensjoni u l-valv l-aktar 'il barra biex jintefah mitrah tal-arja speċifiku.</p> <p>Il-prodott huwa ppreżentat bħala pompa żgħira. Dan jista' jintuża wkoll bħala mhadda billi meta jiddaħhal wiehed mill-valvi fuq l-estensjoni fl-iehor, l-ogġett ma jistax jintefah.</p> <p>(Ara r-ritratt B) (*)</p>	8414 20 80	<p>Il-klassifikazzjoni hija stabbilita mir-RĠI 1, 3(c) u 6 u mill-kliem tal-kodiċi NM 8414, 8414 20 u 8414 20 80.</p> <p>Min-naħa waħda, l-ogġett huwa mhadda li tintefah u, bħala tali, tikkonsisti f'ogġetti għal ikkampjar li jaqgħu taht l-intestatura 6306 (ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata għall-intestatura 6306 (5)). Min-naħa l-oħra, l-ogġett huwa wkoll pompa tal-arja mhaddma bl-idejn bi sforz uman biss u mfassal biex jonfoħ mitrah tal-ajra speċifiku li jaqa' taht l-intestatura 8414 (ara wkoll in-Noti ta' Spjega għan-Nomenklatura Magħquda għas-subintestaturi 8414 20 20 u 8414 20 80).</p> <p>Minhabba li l-ebda miż-żewġ intestaturi ma hija aktar speċifika mill-oħra skont it-tifsira tar-RĠI 3(a) u peress li dan l-ogġett ma jistax jiġi kklassifikat skont ir-RĠI 3(b), għandu jiġi kklassifikat taht l-intestatura li tiġi l-aħħar fl-ordni numeriku bejn iż-żewġ intestaturi (6306 u 8414) b'kunsiderazzjoni ugwali fit-tifsira tar-RĠI 3(c).</p> <p>Għaldaqstant, l-ogġett għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 8414 20 80 bħala pompi tal-arja mhaddmin bl-idejn.</p>

(*) L-istampa tintuża biss għal raġunijiet ta' informazzjoni.



Ritratt A



Ritratt B



REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 874/2014**tat-8 ta' Awwissu 2014****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa meħtieġ li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura oħra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe subdiviżjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella kif stabbilita fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta' din it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi pprovdut li informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽²⁾. Dak il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness huma kklassifikati fin-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

Artikolu 2

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Martine REICHERTS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Kopertura tas-tessut forma ta' ċirku ta' materjal tal-poliester minsuġ li għandha tintuża fuq tipi ta' tajers ta' karozzi speċifiċi sabiex issahhah il-funzjoni tat-tajer waqt is-sewqan fuq il-borra.</p> <p>Il-parti ta' ġewwa tal-parti ċentrali tal-oġġett hija maghmula minn ħjut kontinwi tal-fibri tal-poliester li tagħti reżistenza qawwija lil din l-istruttura. Il-parti ta' barra tal-parti ċentrali tal-oġġett hija maghmula minn ħjut ta' fibri diskontinwi tal-poliester ta' żewġ dimensjonijiet differenti li tiżgura assorbiment u l-aderenza permezz tal-hruxija tal-wiċċ tal-oġġett. Għalhekk, il-parti ċentrali tal-oġġett li tkopri l-parti tat-tajer li tmiss mal-art hija aktar reżistenti għat-tqattigh u għandha karatteristiċi ta' assorbiment u aderenza aħjar mill-partijiet oħra.</p> <p>Il-partijiet l-oħra tal-oġġett huma partijiet li jkopru l-ġnub tat-tajer u huma mibnija b'tali mod li jzommu l-oġġett fil-post waqt is-sewqan.</p> <p>Il-partijiet kollha huma immuntati bil-hjata ma' xulxin.</p> <p>Fuq naħa waħda tal-oġġett huma mehmuża erba' strixxi minsuġa ta' polipropilen li jiffunzjonaw bħala mankijiet li għandhom jintużaw meta l-oġġett jitwaxx mat-tajer.</p> <p>(Ara r-ritratt) (*)</p>	6307 90 98	<p>Il-klassifikazzjoni hija determinata bir-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, in-nota 7(f) tat-Taqsima XI u bit-test tal-kodiċijiet tan-NM 6307, 6307 90 u 6307 90 98.</p> <p>Il-klassifikazzjoni bħala aċċessorju tas-subintestatura 8708 70 hija eskluża minhabba li l-oġġett sempliċiment issahhah il-funzjoni tat-tajer waqt is-sewqan fuq il-borra u, għalhekk, la huwa li jadatta l-vettura għal operazzjoni partikolari, la li jżid il-firxa tagħha ta' operazzjonijiet, u lanqas li jwettaq servizz partikolari fir-rigward tal-funzjoni prinċipali tal-vettura (ara l-Kawża C-152/10 Unomedical [2011] ECR I-5433, paragrafu 29).</p> <p>Konsegwentement u minhabba li l-oġġett huwa esklussivament magħmul minn materjal tat-tessuti u li l-partijiet differenti huma immuntati bil-hjata, l-oġġett għandu jiġi kklasifikat taħt il-kodiċi tan-NM 6307 90 98 bħala "oġġetti oħrajn manifatturati ta' tessuti".</p>

(*) L-istampa għandha tintuża biss għal raġunijiet ta' informazzjoni.



REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 875/2014**tat-8 ta' Awwissu 2014****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa meħtieġ li jiġu adottati miżuri li jikkoncernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura oħra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe subdiviżjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella mniżżla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta'din it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi pprovdut li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92. ⁽²⁾ Dan il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness huma kklassifikata fin-Nomenklatura Magħquda skont il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

Artikolu 2

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Martine REICHERTS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Ogġett (l-hekk imsejha “maduma LED”) f’housing tal-aluminju b’qisien ta’ madwar 40 × 40 × 7 cm, li jinkludi l-komponenti li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — dajowds li jarmu d-dawl (LED), immuntati fuq unità ta’ ċirkwit stampat b’densità tal-pixels ta’ 72 × 72 u luminożità ta’ 2 000 cd/m², — konnetturi użati għall-provvista tal-enerġija (il ġewwa u l barra), — konnetturi għall-input tad-dejta (il ġewwa u l barra), — brekits u toqob għall-immuntar ta’ bosta madumiet flimkien. <p>L-ogġett huwa pprezentat għall-użu f’hajt modulari ta’ vidjo LED. Ma tinkludix proċessur tal-vidjo.</p> <p>Il-madum LED, sew jekk hu jew mhux konnessi ma’ madum iehor, ma jistax juri immaġini vidjow li joriġinaw direttament minn sors vidjow. Dan jista’ biss juri sinjali li joriġinaw minn proċessur tal-vidjo (l-hekk imsejjah “diġitalizzatur”) iddedikat, li jipproċessa s-sinjali u jaqsamhom fuq in-numru totali ta’ madum fil-hajt tal-vidjo LED.</p> <p>Il-maduma, meta tkun imqabnda ma’ proċessur tal-vidjo, għandha l-kapaċità li turi l-istampi f’ghadd kbir (281 triljun) ta’ kuluri.</p> <p>Ara l-istampi (*)</p>	8529 90 92	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, min-Nota 2(b) ta’ mat-Taqsima XVI u mill-kliem tal-kodiċijiet tan-NM 8529, 8529 90 u 8529 90 92.</p> <p>Minhabba l-karatteristiċi ogġettivi tiegħu, bhalma hija l-preżenza tal-brekits tal-immuntar, il-konnetturi u l-kapaċità li juri stampi f’ghadd kbir ta’ kuluri, il-maduma LED hija maħsuba biex titqabbd ma’ madum iehor u proċessur tal-vidjo ddedikat fil-hajt tal-vidjo LED tas-subintestatura 8528 59.</p> <p>Is-sinjali vidjo oriġinali jiġi pproċessat u ttrasferiti mill-proċessur tal-vidjo għall-hajt tal-vidjo LED. Il-proċessur tal-vidjo jaqsam is-sinjali vidjo komplet fuq in-numru totali ta’ madum. Meta maduma tkun nieqsa jew miksur s-sinjali vidjo ma jintweriex kompletament fuq il-hajt tal-vidjo. Kull maduma individwali hija għalhekk meqjusa bhala parti essenzjali għat-thaddim tal-hajt tal-vidjo LED kumplessivament.</p> <p>Il-klassifikazzjoni bl-applikazzjoni tan-nota 2 (a) tas-Sezzjoni XVI hija eskluża peress li l-maduma LED, sew jekk tkun konnessa ma’ madum iehor jew le, tista’ tiffunzjona biss flimkien mal-proċessur tal-vidjo. Konsegwentament, il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8528 bhala monitor jew taht l-intestatura 8531 bhala apparat ta’ senjalazzjoni viżwali hija eskluża.</p> <p>Għaldaqstant l-ogġett għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 8529 90 92 bhala partijiet oħrajn għal apparat ta’ titlu 8528.</p>

(*) L-istampi huma biss għal finijiet ta’ informazzjoni.



REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 876/2014**tat-8 ta' Awwissu 2014****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa meħtieġ li jiġu adottati miżuri li jikkoncernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura oħra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe sottodivizjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella stabbilita fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta' din it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi pprovdut li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽²⁾. Dan il-perjodu għandu jkun stabbilit għal tliet xhur.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella stabbilita fl-Anness huma kklassifikati fin-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

Artikolu 2

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata f'konformità mal-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Martine REICHERTS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Apparat li jahdem bil-batteriji portabbli għall-ġbid u l-irreġstrar ta' stampi statiči u vidjo (l-hekk imsejha "kamera tal-azzjoni") b'dimensjonijiet ta' madwar 6 × 4 × 2 cm u piż ta' madwar 74 g, li tikkonsisti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — flenti tal-kamera ta' angolu wiesa' hafna, — tagħmir tal-kristall likwidu (LCD) indikatur tal-istatus, — interfaċċji tal-USB mikro u l-HDMI mikro, — slott għall-kard tal-SD mikro, — WiFi inkorporat, — port għal aċċessorji żejda. <p>L-apparat ma għandux zoom, viewfinder jew skrin biex juri l-istampi rreġistrati. L-apparat mhuwiex magħmul biex jinżamm fl-idejn iżda biex jiġi mmuntat fuq, pereżempju, elmu. Huwa ppreżentat biex jintuża biex jingibdu impressjonijiet dinamiċi tal-ambjent kif esperjenzati waqt attivitajiet ta' barra bhas-sewqan tar-rota, is-surfing u l-iskijar. Il-kwalità tal-vidjo tista' tiġi aġġustata b'varjeta' minn 848 × 480 għal 1 920 × 1 080 pixels.</p> <p>L-istampi statiči jistgħu jiġu rreġistrati biss bi kwalità ta' 5.0 megapixel. Il-kwalità għall-istampi statiči (bhall-akutezza tal-istampa, il-kulur, il-kompożizzjoni tal-oġġett) ma tistax tiġi aġġustata fuq l-apparat.</p> <p>L-apparat huwa kapaci jgħbed u jirreġistra fajls tal-vidjo fformat MPEG4. L-ogħla reġistrazzjoni tal-vidjo hija frizoluzzjoni ta' 1 920 × 1 080 pixels fi 30 immaġni kull sekonda għal perjodu kontinwu massimu ta' tliet sigħat b'batterija ċċarġjata kollha. Il-ġbid jista' jitwaqqaf biss mill-utent. L-istampi miġbuda huma rreġistrati ffajls separati li jdumu madwar 15-il minuta kull wiehed.</p> <p>Il-fajls li jintwerew jistgħu jiġu ttrasferiti għall-apparat minn magna għall-ipproċessar awtomatiku tad-dejta permezz tal-interfaċċja USB.</p>	<p>8525 80 99</p>	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, in-nota 3 tat-taqsimax XVI u mill-kliem tal-kodiċijiet NM 8525, 8525 80 u 8525 80 99.</p> <p>Minhabba l-karatteristiċi objettivi tal-apparat, bħad-daqs u l-piż żgħar tiegħu, il-fatt li huwa mmuntat fuq, pereżempju, elmu, il-kapaċità tiegħu li jirreġistra vidjo għal perjodu kontinwu ta' massimu ta' tliet sigħat, il-funzjoni prinċipali tal-kamera hija li tiġbed l-istampi vidjo.</p> <p>Għalkemm l-apparat għandu d-disinn ta' kamera diġitali, huwa kapaci jirreġistra vidjo fi kwalità ta' minn tal-inqas 800 × 600 pixels fi 30 immaġni kull sekonda għal perjodu kontinwu ta' massimu ta' tliet sigħat. Il-ġbid mhuwiex awtomatikament imwaqqaf wara 30 minuta (ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda għas-subintestatur 8525 80 30, 8525 80 91 u 8525 80 99) Il-fatt li l-istampi miġbuda huma rreġistrati ffajls separati li jdumu madwar 15-il minuta kull wiehed ma jinfluenzax il-kapaċità tad-dewmien tar-reġistrar tal-vidjo kontinwu tal-kamera. Il-klassifikazzjoni taht is-subintestatura 8525 80 30 bhala kameras diġitali hija għalhekk eskluża.</p> <p>Minhabba li l-apparat huwa kapaci jirreġistra fajls tal-vidjo minn sorsi ohra apparti mil-lenti inkorporata tal-kamera, il-klassifikazzjoni taht il-kodiċi NM 8525 80 91 bhala vidjokameras li kapaci jirreġistraw biss hsejjes u stampi mehuda mill-kamera tat-televixin hija eskluża.</p> <p>Għaldaqstant, l-apparat għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi NM 8525 80 99 bhala reġistraturi vidjokameras ohrajn.</p>

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 877/2014**tat-8 ta' Awwissu 2014****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa meħtieġ li jiġu adottati miżuri li jikkoncernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawn ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura oħra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe subdiviżjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella mniżżla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta'din it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi pprovdut li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 ⁽²⁾. Dan il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness hija kklassifikata fin-Nomenklatura Magħquda skont il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

Artikolu 2

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠUL 302, 19.10.1992, p. 1).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Martine REICHERTS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Apparat (hekk imsejjah "Hajt li juri vidjo LCD") magħmul minn monitor tal-kulur tat-teknoloġija LCD u makkinarju awtomatiku tal-ipproċessar tad-dejta (ADP), b'dimensjonijiet ta' madwar 91 × 53 × 12 cm.</p> <p>Il-monitor b'kejl dijagonali tal-iskrin ta' madwar 102 cm (40 pulzier) għandu l-karatteristiċi li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — riżoluzzjoni normali ta' 1 920 × 1 080 pixels, — proporzjon tal-aspett ta' 16:9, — pixel pitch ta' 0,46125 mm, — ħin ta' rispons ta' 8 ms, — luminożità massima ta' 700 cd/m², — proporzjon tipiku tal-kuntrast ta' 3 000:1, — angolu tal-wiri orizzontali u vertikali ta' 178 °, — kapacità ta' stampa-fi-stampa (PIP). <p>Il-makkinarju ADP integrat fih mikroproċessor, memorja ta' 1 GB u hard-disk drive ta' 40 GB.</p> <p>L-apparat jinkludi wkoll amplifikatur tal-awdjo, żewġ lawdspikers u buttuni biex tixgħel u titfi u dawk ta' kontroll u huwa ppreżentat b'kontroll mill-bogħod.</p> <p>L-apparat għandu l-interfaċċi segwenti: Dhul VGA, dhul/hruġ tad-DVI-D, HDMI, CVBS (AV), dhul/hruġ tar-RS 232c, dhul/hruġ tal-Awdjo u LAN.</p> <p>L-apparat hu ppreżentat għall-użu bħala komponent f'hitan tal-vidjo LCD. Il-makkinarju ADP integrat huwa użat bħala proċessor tal-hajt tal-vidjo biex jipprovdi kontroll tal-hajt tal-vidjo fuq netwerk ta' massimu ta' 5 × 5 konfigurazzjonijiet tal-hitana tal-vidjo. L-apparat jista' jaħdem b'mod awtonomu bħala monitor jew makkinarju ADP.</p>	<p>8528 59 31</p>	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-regoli generali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, Nota 3 tat-Taqsima XVI u mill-kliem tal-kodiċijiet NM 8528, 8528 59 u 8528 59 31.</p> <p>L-apparat huwa mfassal sabiex iwettaq iż-żewġ funzjonijiet tat-Taqsima XVI (l-ipproċessar ta' dejta tal-intestatura 8471 u juri l-vidjo tal-intestatura 8528). Permezz tan-Nota 3 ta' din it-Taqsima, għandu jiġi kklassifikat bħala l-apparat li jwettaq il-funzjoni prinċipali.</p> <p>Minhabba fil-kuncett u d-disinn tiegħu, bħall-fatt li l-makkinarju ADP jintuza bħala proċessor tal-hajt vidjo li jipprovdi kontroll fuq netwerk ta' massimu ta' 5 × 5 konfigurazzjonijiet ta' hitan tal-vidjo, l-apparat huwa maħsub biex jintuza bħala komponent tal-monitor ta' hajt tal-vidjo LCD. Konsegwentement, il-funzjoni prinċipali tal-apparat hija dik ta' monitor tal-intestatura 8528. Il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8471 bħala makkinarju ADP hija għalhekk eskluża.</p> <p>Minhabba l-karatteristiċi oġġettivi tiegħu, bħaddaqs tal-iskrin, il-modi ta' vidjo sostnuti, pixel pitch li mhix adatta għal wiri mill-qrib fit-tul, luminożità għolja, il-preżenza ta' apparat tal-kontroll mill-bogħod, ċirkwiti ta' awdjo bl-amplifikazzjoni u l-funzjoni PIP, il-monitor mhuwiex meqjus bħala tip użat biss jew prinċipalment f'sistema ADP tal-intestatura 8471. Il-klassifikazzjoni taht is-subintestatura 8528 51 00 hija għaldaqstant eskluża.</p> <p>Minhabba li l-monitor huwa kapaci juri sinjali minn makkinarju ADP f'livell suffiċjenti għal użu prattiku mal-makkinarju ADP, huwa kkunsidrat li kapaci juri sinjali minn magni awtomatiċi tal-ipproċessar tad-dejta b'livell accettabbli ta' funzjonalità.</p> <p>L-apparat għandu għalhekk jiġi kklassifikat taht il-Kodiċi NM 8528 59 31 bħala skrin tal-pannell ċatt li kapaci juri sinjali minn makkinarji għall-ipproċessar awtomatiku tad-dejta b'livell accettabbli ta' funzjonalità bi skrin b'teknoloġija tal-kristalli likwidi (LCD).</p>

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 878/2014**tat-12 ta' Awwissu 2014****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 dwar l-estensjoni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi diklorprop-P, metkonazol u triklopir****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod parikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽²⁾ tistabilixxi s-sustanzi attivi meqjusin li ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (2) L-approvazzjonijiet tas-sustanzi attivi diklorprop-P, metkonazol u triklopir jiskadu fil-31 ta' Mejju 2017. Għalhekk, ġew ipprezentati l-applikazzjonijiet għat-tigdid tal-approvazzjonijiet ta' dawk is-sustanzi attivi. Billi r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 ⁽³⁾ japplikaw għal dawk is-sustanzi attivi, huwa mehtieg li l-applikanti jingħataw żmien biżżejjed biex ilestu l-proċedura tat-tigdid skont dak ir-Regolament. Għaldaqstant, l-approvazzjonijiet ta' dawk is-sustanzi attivi x'aktarx li se jiskadu qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar it-tigdid tagħhom. Huwa għalhekk mehtieg li l-perjodi tal-approvazzjoni tagħhom jiġu estizi.
- (3) Għalhekk, ir-Regolament (UE) Nru 540/2011 għandu jiġi emendat kif mehtieg.
- (4) Fid-dawl tal-għan tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fir-rigward ta' każijiet fejn l-ebda dossier supplimentari skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 844/2012 ma jiġi pprezentat mhux aktar tard minn 30 xahar qabel id-data tal-iskadenza rispettiva stabbilita fl-Anness ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni se tistabilixxi d-data ta' skadenza fl-istess data bħal dik ta' qabel dan ir-Regolament jew fl-eqreb data minn hemm 'il quddiem.
- (5) Fid-dawl tal-għan tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fir-rigward ta' każijiet fejn il-Kummissjoni se tadotta Regolament li jistipula li l-approvazzjoni ta' sustanza attiva msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament ma tiġgeddix minhabba li l-kriterji għall-approvazzjoni mhumiex issodisfati, il-Kummissjoni se tistabilixxi d-data ta' skadenza fl-istess data bħal ta' qabel dan ir-Regolament jew fid-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament sakemm ma tiġgeddix l-approvazzjoni tas-sustanza attiva, skont liema data tkun l-aktar tard.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 hija emendata skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 tat-18 ta' Settembru 2012 li jstabilixxi d-dispożizzjonijiet mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-proċedura ta' tigdid għas-sustanzi attivi, kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 252, 19.9.2012, p. 26).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 hija emendata kif ġej:

- (1) Fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 133, diklorprop-P, id-data tal-"31 ta' Mejju 2017" tinbidel bid-data tat-"30 ta' April 2018";
 - (2) Fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 134, metkonazol, id-data tal-"31 ta' Mejju 2017" tinbidel bid-data tat-"30 ta' April 2018";
 - (3) Fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 136, triklopir, id-data tal-"31 ta' Mejju 2017" tinbidel bid-data tat-"30 ta' April 2018".
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 879/2014**tat-12 ta' Awwissu 2014****li jiffissa rata ta' aġġustament għall-pagamenti diretti stipulata fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 għas-sena kalendarja 2014**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 26(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli,

Billi:

- (1) L-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jistipula li għandha tiġi stabbilita riżerva maħsuba biex jinghata appoġġ addizzjonali għas-settur agrikolu f'każ ta' kriżijiet kbar li jaffettwaw il-produzzjoni jew id-distribuzzjoni agrikola billi fil-bidu ta' kull sena jiġi applikat tnaqqis għall-pagamenti diretti permezz tal-mekkanizmu tad-dixxiplina finanzjarja msemmi fl-Artikolu 26 ta' dak ir-Regolament.
- (2) L-Artikolu 26(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jistipula li bil-għan li jiġi żgurat li jitharsu l-limiti massimi annwali stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 ⁽²⁾ għall-finanzjament tan-nefqa relatata mas-suq u għall-pagamenti diretti, għandha tiġi ddeterminata rata ta' aġġustament tal-pagamenti diretti meta l-previzjonijiet għall-finanzjament tal-miżuri ffinanzjati skont dak is-sublimitu massimu għal sena finanzjarja partikulari jindikaw li l-limiti massimi annwali applikabbli jkunu se jinqabzu.
- (3) L-ammont tar-riżerva għall-kriżijiet fis-settur agrikolu, li huwa meqjus fl-abbozz tal-baġit tal-Kummissjoni għall-2015, jammonta għal EUR 433 miljun fi prezzijiet attwali. Biex jiġi kopert dan l-ammont, il-mekkanizmu tad-dixxiplina finanzjarja jrid japplika għall-pagamenti diretti mnizżlin fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ⁽³⁾ għas-sena kalendarja 2014.
- (4) Il-previzjonijiet għall-pagamenti diretti u n-nefqa relatata mas-suq iddeterminati fl-abbozz tal-baġit 2015 tal-Kummissjoni indikaw li ma hemmx bżonn aktar dixxiplina finanzjarja.
- (5) Filwaqt li taġixxi skont l-Artikolu 26(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-Kummissjoni adottat proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iffissar ta' rata ta' aġġustament għall-pagamenti diretti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 73/2009 fir-rigward tas-sena kalendarja 2014 ⁽⁴⁾ fil-21 ta' Marzu 2014.
- (6) Sat-30 ta' Ġunju 2014 il-Parlament Ewropew u l-Kunsill kienu għadhom ma ddeterminawx din ir-rata ta' aġġustament. Għaldaqstant, skont l-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-Kummissjoni għandha tiffissa r-rata ta' aġġustament permezz ta' att ta' implimentazzjoni u għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill immedjatament dwar dan.
- (7) Skont l-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, ir-rata ta' aġġustament tista' tiġi adattata mill-Kummissjoni sal-1 ta' Diċembru 2014, abbażi ta' informazzjoni ġdida fil-pussess tagħha. Fil-każ ta' informazzjoni ġdida, il-Kummissjoni se tqis dan u se tadotta Regolament ta' implimentazzjoni li jadatta r-rata ta' aġġustament sal-1 ta' Diċembru 2014, fil-kuntest tal-Ittra ta' Emenda għall-Abbozz tal-Baġit tal-2015.

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 549.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-sinjura 2014-2020 (ĠUL 347, 20.12.2013, p. 884).⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (ĠUL 30, 31.1.2009, p. 16).⁽⁴⁾ COM(2014) 175.

- (8) B'mod ġenerali, il-bdiewa li jressqu applikazzjoni għall-ghajjnuna għall-pagamenti diretti għal sena kalendarja wahda (N) jithallsu f'perjodu tal-pagament fiss fis-sena finanzjarja (N + 1). Madankollu, l-Istati Membri għandhom il-possibbiltà li jagħmlu pagamenti tardivi, sa ċertu limitu, lill-bdiewa lil hinn minn dan il-perjodu ta' pagament minghajr ebda limitu ta' żmien. Tali pagamenti tardivi jistgħu jaqgħu f'sena finanzjarja aktar tard. Meta d-dixxiplina finanzjarja tiġi applikata f'sena kalendarja partikolari, ir-rata ta' aġġustament ma għandhiex tiġi applikata għal pagamenti li għalihom l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jkunu ġew sottomessi fis-sena kalendarja għajr f'dik is-sena li għaliha tapplika d-dixxiplina finanzjarja. Għaldaqstant, biex jiġi żgurat trattament ugwali tal-bdiewa, huwa xieraq li jiġi stipulat li r-rata ta' aġġustament għandha tiġi applikata biss għal pagamenti li għalihom l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jkunu ġew sottomessi fis-sena kalendarja li għalihom hi applikata d-dixxiplina finanzjarja, irrispettivament minn meta jsir il-pagament lill-bdiewa.
- (9) L-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jistipula li r-rata ta' aġġustament applikata għal pagamenti diretti stabbilita skont l-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 għandha tapplika biss għal pagamenti diretti li jkunu iktar minn EUR 2 000 u li jkunu se jingħataw lill-bdiewa fis-sena kalendarja korrispondenti. Barra minn hekk, l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 jistipula li b'rizultat tal-introduzzjoni gradwali ta' pagamenti diretti, ir-rata ta' aġġustament tapplika biss għall-Bulgarija u għar-Rumanija mill-1 ta' Jannar 2016 u għall-Kroazja mill-1 ta' Jannar 2022. Għalhekk, ir-rata ta' aġġustament li għandha tiġi ddeterminata mir-Regolament ma għandhiex tapplika għal pagamenti lill-bdiewa f'dawk l-Istati Membri,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Sabiex jiġi applikat l-aġġustament previst fl-Artikoli 25 u 26 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 u skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, l-ammonti tal-pagamenti skont it-tifsira tal-Artikolu 2(d) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, li jkunu iktar minn EUR 2 000 u li għandhom jingħataw lill-bdiewa għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna mressqa għas-sena kalendarja 2014, għandhom jitnaqqsu b'1,301951 %.
2. It-tnaqqis stipulat fil-paragrafu 1 ma għandux japplika għall-Bulgarija, għall-Kroazja u għar-Rumanija.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrarika komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 880/2014**tat-12 ta' Awwissu 2014****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2)(c) tiegħu,

Billi:

- (1) Is-sustanza attiva *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV) kienet iddahhlet fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽²⁾ permezz tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/113/KE ⁽³⁾ f'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 24b tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2229/2004 ⁽⁴⁾. Mindu d-Direttiva Nru 91/414/KEE nbidlet permezz tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, din is-sustanza qed titqies li giet approvata skont dak ir-Regolament u hija elenkata fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽⁵⁾.
- (2) Skont l-Artikolu 25a tar-Regolament (KE) Nru 2229/2004, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Awtorità", ipprezentat lill-Kummissjoni l-opinjoni tagħha dwar l-abbozz tar-rapport ta' analiżi għas-*Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV) fl-4 ta' April 2012 ⁽⁶⁾. L-Awtorità wasslet l-opinjoni tagħha lin-notifikatur dwar is-*Cydia pomonella Granulovirus*(CpGV). Il-Kummissjoni stiednet lin-notifikatur biex iressaq kummenti dwar l-abbozz tar-rapport ta' analiżi. L-abbozz tar-rapport ta' analiżi u l-opinjoni tal-Awtorità ġew eżaminati mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni. L-abbozz tar-rapport ta' analiżi ġie ffinalizzat fil-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf fil-11 ta' Lulju 2014 fil-format tar-rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni dwar is-*Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV).
- (3) Huwa kkonfermat li s-sustanza attiva *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV) għandha titqies bħala approvata skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (4) Skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu u fid-dawl tal-għarfen xjentifiku u tekniku attwali, b'mod partikolari l-gwida li giet ippubblikata dan l-aħħar dwar il-limiti tal-kontaminanti mikrobiċi għal prodotti mikrobiċi għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽⁷⁾, huwa meħtieġ li l-kundizzjonijiet tal-approvazzjoni, b'mod partikolari l-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva u n-natura u l-kontenut massimu ta' ċerti impuritajiet, jiġu emendati.
- (5) Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 540/2011 għandu jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽¹⁾ ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/113/KE tat-8 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE għall-inklużjoni ta' bosta mikroorganismi bħala sustanzi attivi (ĠU L 330, 9.12.2008, p. 6).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2229/2004 tat-3 ta' Diċembru 2004 li jstabbilixxi aktar regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tar-raba' stadju tal-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 379, 24.12.2004, p. 13).⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).⁽⁶⁾ EFSA Journal (2012); 10(4):2655. Disponibbli onlajn fuq: www.efsa.europa.eu⁽⁷⁾ Working Document on Microbial Contaminant Limits for Microbial Pest Control Products (SANCO/12116/2012 Rev. 0, Settembru 2012).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

Fil-kolonna "Purità" tar-ringiela 198, *Cydia pomonella* Granulovirus (CpGV), tal-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, il-kliem "Mikroorganizmi li jikkontaminaw (*Bacillus cereus*) < 1×10^6 ", huma mibdula bil-kliem "Koncentrazzjoni minima: 1×10^{13} OB/l (korpi ta' okklużjoni/l) u Mikroorganizmi li jikkontaminaw (*Bacillus cereus*) fil-prodott formulat < 1×10^7 CFU/g".

Artikolu 2

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 881/2014**tat-12 ta' Awwissu 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jip-preskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 KG)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0707 00 05	TR	81,4
	ZZ	81,4
0709 93 10	TR	90,7
	ZZ	90,7
0805 50 10	AR	172,4
	CL	209,1
	TR	74,0
	UY	139,2
	ZA	164,4
	ZZ	151,8
	0806 10 10	BR
0808 10 80	EG	209,3
	MA	170,6
	MX	246,5
	TR	153,7
	ZZ	192,6
	AR	85,0
	BR	96,0
	CL	104,8
	CN	120,7
	NZ	124,7
0808 30 90	US	142,8
	ZA	115,0
	ZZ	112,7
	AR	191,9
	CL	84,4
	TR	143,7
	ZA	84,1
0809 30	ZZ	126,0
	MK	65,1
	TR	132,3
0809 40 05	ZZ	98,7
	BA	45,7
	MK	49,3
	TR	127,6
	ZZ	74,2

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tad-9 ta' Lulju 2014

li thassar id-Deciżjoni BĊE/2013/22 dwar miżuri temporanji fir-rigward tal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru u d-Deciżjoni BĊE/2013/36 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rfinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral

(BĊE/2014/32)

(2014/527/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1, l-Artikolu 12.1, l-Artikolu 18 u t-tieni inċiż tal-Artikolu 34.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BĊE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-Taqsima 1.6 u t-Taqsimiet 6.3.1 u 6.3.2 tal-Anness I tagħha,

Billi:

- (1) Il-kontenut tad-Deciżjonijiet BĊE/2013/22 ⁽²⁾ u BĊE/2013/36 ⁽³⁾ għandu jiġi inkluż fil-Linja Gwida BĊE/2013/4 ⁽⁴⁾, l-att legali prinċipali li jirregola miżuri temporanji relatati ma' operazzjonijiet ta' rfinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral.
- (2) Fl-interess taċ-ċarezza u l-konsistenza u bil-ghan li jiġi ssimplifikat il-qafas tal-kollateral tal-Eurosistema, dawn il-passi huma implimentati permezz ta' riformulazzjoni tal-Linja Gwida BĊE/2013/4.
- (3) Id-Deciżjonijiet BĊE/2013/22 u BĊE/2013/36 għalhekk għandhom jithassru,

AdoTtA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Thassir tad-Deciżjonijiet BĊE/2013/22 u BĊE/2013/36

1. Id-Deciżjonijiet BĊE/2013/22/KE u BĊE/2013/36/KE għandhom jithassru b'effett mill-20 ta' Awwissu 2014.
2. Referenzi għad-Deciżjonijiet imhassra għandhom jinftehm u bhala referenzi għal-Linja Gwida BĊE/2014/31.

⁽¹⁾ ĠUL 331, 14.12.2011, p. 1.

⁽²⁾ Deciżjoni BĊE/2013/22 tal-5 ta' Lulju 2013 dwar miżuri temporanji fir-rigward tal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru (ĠUL 195 18.7.2013, p. 27).

⁽³⁾ Deciżjoni BĊE/2013/36 tas-26 ta' Settembru 2013 dwar miżuri addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rfinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (ĠUL 301, 12.11.2013, p. 13).

⁽⁴⁾ Linja Gwida BĊE/2013/4 tal-20 ta' Marzu 2013 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rfinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9, ĠUL 95, 5.4.2013, p. 23.

*Artikolu 2***Dhul fis-sehh**

Din id-Decizjoni għandha tidhol fis-sehh fid-9 ta' Lulju 2014.

Magħmula fi Frankfurt am Main, id-9 ta' Lulju 2014.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

LINJI GWIDA

LINJA GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tad-9 ta' Lulju 2014

dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9

(riformulazzjoni)

(BĊE/2014/31)

(2014/528/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK CENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1 u l-Artikoli 5.1, 12.1, 14.3 u 18.2 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Linja Gwida BCE/2013/4 ⁽¹⁾ giet emendata b'mod sostanzjali. Peress li jridu jsiru emendi ulterjuri, il-Linja Gwida BĊE/2013/4 ghandha tiġi rriformulata fl-interess taċ-ċarezza.
- (2) Skont l-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro (minn hawn 'il quddiem il-BĊNi) jistgħu jmexxu operazzjonijiet ta' kreditu ma' istituzzjonijiet ta' kreditu u parteċipanti oħra fis-suq, bis-self ikun ibbażat fuq kollateral xieraq. Il-kundizzjonijiet ġenerali li tahtom il-BĊE u l-BĊNi jinsabu lesti biex jidhlu f'operazzjonijiet ta' kreditu, inklużi l-kriterji li jiddeterminaw l-eligibbiltà ta' kollateral għall-finijiet ta' operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema, huma stabbiliti fl-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 ⁽²⁾.
- (3) Fit-8 ta' Diċembru 2011 u fl-20 ta' Ġunju 2012 il-Kunsill Governattiv iddeċieda dwar miżuri addizzjonali ta' appoġġ għat-tishih tal-kreditu biex jappoġġjaw is-self mill-banek u l-likwidità fis-suq monetarju taż-żona tal-euro, inkluż miżuri stipulati fid-Deciżjoni BĊE/2011/25 ⁽³⁾. Barra minn hekk, kien mehtieg li r-referenzi għall-proporzjon ta' riżerva fil-Linja Gwida BĊE/2007/9 ⁽⁴⁾ jiġu allinjati mal-emendi għar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2003/9) ⁽⁵⁾ li ddaħhlu bir-Regolament (UE) Nru 1358/2011 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2011/26) ⁽⁶⁾.
- (4) Id-Deciżjoni BĊE/2012/4 ⁽⁷⁾ ipprovdiet li l-BĊNi ma għandhomx ikunu obbligati jaċċettaw bhala kollateral f'operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema bonds tal-bank eligibbli ggarantiti minn Stat Membru taht programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali jew minn Stat Membru li l-valutazzjoni tal-kreditu tiegħu ma tis-sodisfax il-parametru referenzjarju tal-Eurosistema biex jiġi stabbilit ir-rekwiżit minimu tiegħu għal standards ta' kreditu għoljin.

⁽¹⁾ Il-Linja Gwida BĊE/2013/4 tal-20 ta' Marzu 2013 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9 giet emendata b'mod sostanzjali (ĠU L 95, 5.4.2013, p. 23).

⁽²⁾ Linja Gwida BĊE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema (ĠU L 331, 14.12.2011, p. 1).

⁽³⁾ Deciżjoni BĊE/2011/25 tal-14 ta' Diċembru 2011 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (ĠU L 341, 22.12.2011, p. 65).

⁽⁴⁾ Linja Gwida BĊE/2007/9 tal-1 ta' Awwissu 2007 dwar l-istatistika monetarja, tal-istituzzjonijiet finanzjarji u tas-swieq (ĠU L 341, 27.12.2007, p. 1).

⁽⁵⁾ Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-12 ta' Settembru 2003 dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BĊE/2003/9) (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 10, Vol. 3, p. 300-306).

⁽⁶⁾ Regolament (UE) Nru 1358/2011 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-14 ta' Diċembru 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1745/2003 dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BĊE/2003/9) (BĊE/2011/26) (ĠU L 338, 21.12.2011, p. 51).

⁽⁷⁾ Deciżjoni BĊE/2012/4 tal-21 ta' Marzu 2012 li temenda d-Deciżjoni BĊE/2011/25 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (GU L 91, 29.3.2012, p. 27).

- (5) Id-Deciżjoni BĊE/2012/12 ⁽¹⁾ irriediet ukoll l-eċċezzjoni mill-projbizzjoni ta' rabtiet mill-qrib stabbilita fit-Taqsima 6.2.3.2 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 fir-rigward ta' bonds tal-bank iggarantiti mill-gvern użati mill-kontropartijiet stess bhala kollateral.
- (6) Fit-2 ta' Awwissu 2012, id-Deciżjoni BĊE/2011/25 giet issostitwita bil-Linja Gwida BĊE/2012/18 ⁽²⁾, li giet implimentata mill-BCNi fl-arrangamenti kuntrattwali jew regolatorji tagħhom. Il-Linja Gwida BĊE/2012/18 ippermettiet ukoll li l-kontropartijiet jipparteċipaw f'operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema sabiex iżidu l-livelli tal-użu proprju ta' bonds ta' bank iggarantiti mill-gvern li kellhom fit-3 ta' Lulju 2012 bla hsara għal approvazzjoni *ex ante* mill-Kunsill Governattiv f'ċirkustanzi eċċezzjonali. It-talbiet ippreżentati mill-Kunsill Governattiv għal approvazzjoni *ex ante* għandhom ikunu akkumpanjati minn pjan ta' finanzjament.
- (7) Il-Linja Gwida BĊE/2012/18 giet emendata fl-10 ta' Ottubru 2012 bil-Linja Gwida BĊE/2012/23 ⁽³⁾, li wessgħet temporanjament il-kriterji sabiex tiġi ddeterminata l-eligibbiltà ta' assi li għandhom jintużaw bhala kollateral f'operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, billi jiġu aċċettati strumenti ta' dejn negozjabbli ddenominati fl-lira sterlina, yen jew dollaru Amerikan bhala assi eligibbli għal operazzjonijiet tal-politika monetarja. Gie applikat tnizzil fil-valur li jirrifletti l-volatilità storika tar-rati tal-kambju relevanti għal dawn l-istrumenti ta' dejn negozjabbli.
- (8) Il-Linja Gwida BĊE/2013/2 ⁽⁴⁾ tispeċifika l-proċedura applikabbli għall-ripagament bikri ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal minn kontropartijiet sabiex jiġi żgurat li l-istess kundizzjonijiet jiġu applikati mill-BCNi kollha. B'mod partikolari, ir-reġim ta' sanzjonijiet stabbilit fl-Appendiċi 6 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 japplika fejn kontroparti li tkun għażlet li tagħmel ripagament bikri tonqos, totalment jew parzjalment, milli tagħmel saldu tal-ammont li jkollu jithallas lura lill-BCN relevanti sad-data dovuta.
- (9) Il-Linja Gwida BĊE/2012/18 giet emendata iktar biex tinkorpora l-kontenut tad-Deciżjoni ECB/2012/34 ⁽⁵⁾ u sabiex jiġi żgurat li l-BCNi ma jkunux obbligati li jaċċettaw bhala kollateral għal operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema bonds tal-bank skoperti eligibbli li huma: (a) mahruġa mill-kontropartijiet li jużawhom jew minn entitajiet marbuta mill-qrib mal-kontroparti; u (b) iggarantiti bis-shih minn Stat Membru li l-valutazzjoni tal-kreditu tiegħu ma tkunx tissodisfa l-istandards ta' kreditu għoljin tal-Eurosistema u li l-Kunsill Governattiv iqishom li jikkonformaw ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali.
- (10) Fl-interess taċ-ċarezza u s-semplċità, fl-20 ta' Marzu 2013, il-Linja Gwida BĊE/2012/18 giet issostitwita bil-Linja Gwida BĊE/2013/4, li giet implimentata mill-BCNi fl-arrangamenti kuntrattwali jew regolatorji tagħhom.
- (11) Fl-interess taċ-ċarezza u s-semplċità, il-kontenut tad-Deciżjonijiet BĊE/2011/4 ⁽⁶⁾, BĊE/2011/10 ⁽⁷⁾ u BĊE/2012/32 ⁽⁸⁾ gie inkluz fil-Linja Gwida BĊE/2013/4 mal-miżuri temporanji l-oħra kollha għall-operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u eligibbiltà ta' kollateral.
- (12) Il-Linja Gwida BĊE/2013/4 ⁽⁹⁾ giet emendata fil-5 ta' Lulju 2013 bid-Deciżjoni BĊE/2013/22 ⁽¹⁰⁾ u fit-12 ta' Marzu 2014 bil-Linja Gwida BĊE/2014/12 biex jiġu kkunsidrati l-Istati Membri taż-żona tal-euro li l-Kunsill Governattiv ikkunsidra bhala konformi ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali, kif ukoll biex jiġu riflessi emendi mal-qafas kollaterali tal-Eurosistema. Wara bidliet sussegwenti fil-lista tal-Istati

⁽¹⁾ Deciżjoni BĊE/2012/12 tat-3 ta' Lulju 2012 li temenda d-Deciżjoni BĊE/2011/25 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (ĠU L 186, 29.3.2012, p. 38).

⁽²⁾ Il-Linja Gwida BĊE/2012/18 tat-2 ta' Awwissu 2012 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9 (ĠU L 218, 15.8.2012, p. 20).

⁽³⁾ Linja Gwida BĊE/2012/23 tal-10 ta' Ottubru 2012 li temenda il-Linja Gwida BĊE/2012/18 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (ĠU L 284, 17.10.2012, p. 14).

⁽⁴⁾ Linja Gwida BĊE/2013/2 tat-23 ta' Jannar 2013 li temenda l-Linja Gwida BĊE/2012/18 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral (ĠU L 34, 29.3.2012, p. 18).

⁽⁵⁾ Deciżjoni BĊE/2012/34 tad-19 ta' Diċembru 2012 dwar bidliet temporanji fir-regoli li jirrigwardaw l-eligibbiltà ta' kollateral denominat f'munita barranija (OJ L 14, 18.1.2013, p. 22).

⁽⁶⁾ Deciżjoni BĊE/2011/4 tal-31 ta' Marzu 2011 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mill-Gvern Irlandiż (ĠU L 94, 8.4.2011, p. 33).

⁽⁷⁾ Deciżjoni BĊE/2011/10 tas-7 ta' Lulju 2011 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mill-Gvern Portugiż (ĠU L 182, 12.7.2011, p. 31).

⁽⁸⁾ Deciżjoni BĊE/2012/32 tad-19 ta' Diċembru 2012 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mir-Repubblika Ellenika (ĠU L 359, 29.12.2012, p. 74).

⁽⁹⁾ Deciżjoni BĊE/2013/22 tal-5 ta' Lulju 2013 dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti mir-Repubblika ta' Ċipru (ĠU L 195, 18.7.2013, p. 27).

⁽¹⁰⁾ Linja Gwida BĊE/2014/12 tat-12 ta' Marzu 2014 li temenda l-Linja Gwida BĊE/2013/4 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9 (ĠU L 166, 5.6.2014, p. 42).

Membri taż-żona tal-euro Stati Membri li jikkonformaw ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali, huwa mehtieg aġġustament ulterjuri tal-Linja Gwida BĊE/2013/4.

- (13) Id-Deciżjoni BĊE/2013/36 ⁽¹⁾ taġġusta t-telf impost tal-valutazzjoni u d-dispożizzjonijiet dwar il-kontinwità tas-servizz applikabbli għal titoli ggarantiti minn assi aċċettati bis-saħħa ta' miżuri temporanji addizzjonali dwar l-operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema stipulati fil-Linja Gwida BĊE/2013/4 u temenda l-kriterji ta' eliġibbiltà applikati għal talbiet ta' kreditu addizzjonali taħtha.
- (14) Fl-interess taċ-ċarezza u tas-sempliċità, il-kontenut tad-Deciżjonijiet BĊE/2013/22 u BĊE/2013/36 għandu jiġi inkluż f'din il-Linja Gwida.
- (15) Fit-22 ta' Mejju 2014 il-Kunsill Governattiv iddecieda li, flimkien ma' ċertu klejms ta' kreditu addizzjonali li diġà hemm ipprovdut dwarhom fil-Linja Gwida BĊE/2013/4, il-BĊNi jistgħu jaċċettaw ċerti strumenti ta' dejn għal żmien qasir mahruġin minn korporazzjonijiet mhux finanzjarji li ma jissodisfawx il-kriterji ta' eliġibbiltà tal-Eurosistema għal assi negozjabbli, iżda dawn għandhom jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà u l-miżuri ta' kontroll tar-riskju speċifikati mill-Kunsill Governattiv. Din id-deciżjoni tehtieg aġġustament ulterjuri tal-Linja Gwida BĊE/2013/4.
- (16) Il-miżuri addizzjonali stipulati f'din il-Linja Gwida għandhom japplikaw temporanjament, sakemm il-Kunsill Governattiv iqis li m'għadhomx mehtieġa sabiex jiġi żgurat mekkaniżmu xieraq għat-trażmissjoni tal-politika monetarja,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

Artikolu 1

Miżuri addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament u kollateral eliġibbli

1. Ir-regoli għat-tmexxija ta' operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema u l-kriterji tal-eliġibbiltà għall-kollateral stabbiliti f'din il-Linja Gwida għandhom japplikaw flimkien mal-Linja Gwida BĊE/2011/14.
2. F'każ ta' kwalunkwe diskrepanza bejn din il-Linja Gwida u l-Linja Gwida BĊE/2011/14, kif implimentata fil-livell nazzjonali mill-BĊNi, din il-Linja Gwida għandha tipprevali. Il-BĊNi għandhom ikomplu japplikaw id-dispożizzjonijiet kollha tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 mingħajr tibdil sakemm ma jiġix stipulat mod iehor f'din il-Linja Gwida.
3. Għall-finijiet tal-Artikolu 6(1) u l-Artikolu 8, ir-Repubblika Ellenika u r-Repubblika ta' Ċipru għandhom jitqiesu bħala Stati Membri taż-żona tal-euro li jikkonformaw ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali.

Artikolu 2

Għażla biex jitnaqqas l-ammont ta', jew jiġu tterminati, operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal

1. L-Eurosistema tista' tiddeciedi illi, taht ċerti kundizzjonijiet, il-kontropartijiet jistgħu jnaqqsu l-ammont ta', jew jitterminaw, ċerti operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal qabel il-maturità (dan it-tnaqqis jew terminazzjoni minn hawn 'il quddiem flimkien huma msejhin "ripagament bikri"). L-avviż tas-sejha għal offerti għandu jispeċifika jekk tapplikax l-għażla biex jitnaqqas l-ammont ta', jew jiġu tterminati, l-operazzjonijiet ikkoncernati qabel tapplika l-maturità, kif ukoll id-data minn meta din l-għażla tista' tiġi eżerċitata. Alternattivament, din l-informazzjoni tista' tingħata wkoll f'format iehor meqjus xieraq mill-Eurosistema.
2. Kontroparti tista' teżercita l-għażla li jitnaqqas l-ammont ta', jew jiġu tterminati, ċerti operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal qabel il-maturità billi tinnotifika lill-BĊN relevanti bl-ammont li fihsiebha thallas lura taht il-proċedura ta' ripagament bikri, kif ukoll bid-data li fiha fihsiebha tagħmel dan ir-ripagament bikri, tal-anqas gimgha qabel dik id-data tar-ripagament bikri. Sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor mill-Eurosistema, ripagament bikri jista' jsir f'kull jum li jikkoinċidi mal-jum tas-saldu ta' operazzjoni ta' rifinanzjament ewlenija tal-Eurosistema, iżda l-kontroparti għandha tagħmel in-notifika msemmja f'dan il-paragrafu tal-anqas gimgha qabel dik id-data.

⁽¹⁾ Deciżjoni BĊE/2013/36 tas-26 ta' Settembru 2013 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eliġibbiltà tal-kollateral (GUL 301, 12.11.2013, p. 13).

3. In-notifika msemmija fil-paragrafu 2 għandha ssir torbot fuq il-kontroparti gimgha qabel id-data tar-ripagament bikri li tirreferi għaliha. In-nuqqas tal-kontroparti milli thallas, totalment jew parzjalment, l-ammont dovut taht il-proċedura ta' ripagament bikri sad-data dovuta jista' jirriżulta fl-impożizzjoni ta' penali finanzjarja kif stipulat fit-Taqsima 1 tal-Appendiċi 6 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14. Id-dispożizzjonijiet tat-Taqsima 1 tal-Appendiċi 6 li japplikaw għal ksur tar-regoli relatati ma' operazzjonijiet ta' sejhiet għall-offerti għandhom japplikaw meta kontroparti tonqos milli tagħmel saldu, totali jew parzjali, tal-ammont dovut fid-data tar-ripagament bikri msemmija fil-paragrafu 2. L-impożizzjoni ta' penali finanzjarja għandha tkun minghajr preġudizzju għad-dritt tal-BCN biex jeżerċita r-rimedji pprovduti meta jsehħ avveniment ta' inadempjenza kif stabbilit fl-Anness II tal-Linja Gwida BĊE/2011/14.

Artikolu 3

Ammissjoni ta' ċerti titoli addizzjonali ggarantiti minn assi

1. Minbarra t-titoli ggarantiti minn assi (ABS) eliġibbli taht il-Kapitolu 6 ta' Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14, ABS li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti għall-valutazzjoni tal-kreditu taht it-Taqsima 6.3 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 imma li mill-bqija jikkonformaw mal-kriterji tal-eliġibbiltà kollha applikabbli għall-ABS skont l-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14, għandhom ikunu eliġibbli bhala kollateral għal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, sakemm ikollhom żewġ gradazzjonijiet ta' mill-anqas "triple B" ⁽¹⁾ minn kwalunkwe istituzzjoni ta' valutazzjoni ta' kreditu esterna aċċettata għall-hruġ. Huma għandhom jissodisfaw ukoll ir-rekwiżiti kollha li ġejjin:

(a) l-assi li jiġġeneraw il-likwidità li jappoġġaw l-ABS għandhom jappartjenu għal waħda mill-klassijiet ta' assi li ġejjin: (i) ipoteki residenzjali; (ii) self lil imprizi żgħar u ta' daqs medju (SMEs); (iii) ipoteki kummerċjali fuq immobbli; (iv) self fuq ix-xiri ta' karozzi; (v) krediti fuq kiri; (vi) self għal finanzjament għall-konsumatur; (vii) kreditu fuq karti ta' kreditu;

(b) ma għandu jkun hemm ebda tahlit ta' klassijiet ta' assi differenti fl-assi li jiġġeneraw il-likwidità;

(c) l-assi li jiġġeneraw il-likwidità li jiggarantixxu l-ABS m'għandhomx ikun fihom self illi huwa wiehed minn dawn li ġejjin:

(i) ma jkunx jirrendi fil-hin tal-hruġ tal-ABS,

(ii) ma jkunx jirrendi meta inkorporat fl-ABS matul il-hajja tal-ABS, pereżempju permezz ta' sostituzzjoni jew bidla fl-assi li jiġġeneraw il-likwidità;

(iii) fi kwalsiasi żmien, huwa strutturat, sindakat jew leveraged;

(d) id-dokumenti tat-tranzazzjoni tal-ABS għandu jkollhom dispożizzjonijiet dwar il-kontinwità tas-servizz;

2. L-ABS li għalihom issir referenza fil-paragrafu 1 li għandhom żewġ gradazzjonijiet ta' mill-anqas single A ⁽²⁾ għandhom ikunu sugġetti għal telf impost fil-valutazzjoni ta' 10 %.

3. L-ABS li għalihom issir referenza fil-paragrafu 1 li ma għandhomx żewġ gradazzjonijiet ta' mill-anqas single A għandhom ikunu sugġetti għal telf impost fil-valutazzjoni ta' 22 %.

4. Kontroparti ma tistax tippreżenta ABS li huma eliġibbli skont il-paragrafu 1 bhala kollateral, jekk il-kontroparti, jew kwalunkwe parti terza li magħha għandha rabtiet mill-qrib, taġixxi bhala fornitur ta' heġġ ta' rata ta' imghax fir-rigward tal-ABS.

5. BCN jista' jaċċetta bhala kollateral għal operazzjonijiet ta' politika monetarja tal-Eurosistema ABS li l-assi sottostanti tagħhom jinkludu ipoteki fuq immobbli residenzjali jew self lil SMEs jew it-tnejn u li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti għall-valutazzjoni tal-kreditu taht it-Taqsima 6.3.2 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 u r-rekwiżiti li għalihom hemm referenza fil-paragrafu 1(a) sa (d) u l-paragrafu 4 aktar 'il fuq, imma li mill-bqija jikkonformaw mal-kriterji tal-eliġibbiltà applikabbli għall-ABS skont il-Linja Gwida BĊE/2011/14 u għandhom żewġ gradazzjonijiet ta' mill-anqas triple B. Dawn l-ABS għandhom ikunu limitati għal dawk mahruġin qabel l-20 ta' Ġunju 2012 u għandhom ikunu sugġetti għal tnaqqis impost fil-valutazzjoni ta' 22 %.

6. L-ABS b'dispożizzjonijiet dwar il-kontinwità tas-servizz li jikkonformaw tal-Linja Gwida BĊE/2013/4 li kienu fil-lista tal-assi eliġibbli qabel l-1 ta' Ottubru 2013 għandhom jibqgħu eliġibbli sal-1 ta' Ottubru 2014.

⁽¹⁾ Gradazzjoni ta' "triple B" hija gradazzjoni ta' mill-anqas "Baa3" minn Moody's, "BBB-" minn Fitch jew Standard & Poor's, jew "BBBL" minn DBRS.

⁽²⁾ Gradazzjoni ta' "single A" hija gradazzjoni ta' mill-anqas "A3" minn Moody's, "A-" minn Fitch jew Standard & Poor's, jew "AL" minn DBRS.

7. Ghall-finijiet ta' dan l-Artikolu, id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:
- (a) "ipoteka residenzjali", minbarra self appoġġat minn ipoteka fuq proprjetà immobbli residenzjali, għandha tinkludi self iggarantit fuq immobbli residenzjali (minghajr ipoteka fuq proprjetà immobbli) jekk il-garanzija hija pagabbli minnufih mal-inadempjenza. Garanzija bħal din tista' tinghata f'forom kuntrattwali differenti, inkluż kuntratti ta' assigurazzjoni, sakemm huma jkunu ggarantiti minn entità fis-settur pubbliku jew istituzzjoni finanzjarja sugġetta għas-superviżjoni pubblika. Il-valutazzjoni tal-kreditu tal-garanti għall-finijiet ta' dawn il-garanziji għandha tkun konformi mal-istadju 3 tal-kwalità tal-kreditu tal-iskala tal-Eurosistema għall-klassifika armonizzata tul il-hajja tat-tranzazzjoni;
 - (b) "impriża żgħira" u "impriża ta' daqs medju" għandhom ifissru entità involuta f'attività ekonomika, irrispettivament mill-forma legali tagħha, fejn il-bejgħ irrapportat għall-entità, jew jekk l-entità hija parti minn grupp ikkonsolidat, għall-grupp ikkonsolidat, huwa ta' anqas minn EUR 50 miljun;
 - (c) "self li ma jirrendix" għandha tinkludi self fejn il-hlas ta' imghax jew ta' kapital huwa tard b'90 jum jew aktar u d-debitur huwa inadempjenti, kif definit fl-Artikolu 178 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, jew fejn hemm raġunijiet tajbin biex ikun hemm dubju dwar jekk il-hlas huwiex se jsir kollu.
 - (d) "self strutturat" tfisser struttura li tinvolvi talbiet ta' kreditu subordinati;
 - (e) "self minghand konsorzju" tfisser self mogħti minn grupp ta' selliefa f'konsorzju li jislef;
 - (f) "self leveraged" tfisser self mogħti lil kumpanija li diġà għandha ammont konsiderevoli ta' dejn, bħal finanzjament għal akkwist mill-manigment jew għal takeover, fejn is-self jintuza għall-akkwist tal-ekwità ta' kumpanija li hija wkoll id-debitur tas-self;
 - (g) "dispożizzjonijiet dwar il-kontinwità tas-servizz" tfisser dispożizzjonijiet fid-dokumentazzjoni legali ta' titolu ggarantit minn assi li jikkonsistu jew f'dispożizzjonijiet dwar il-provditur sostitut jew dispożizzjonijiet dwar il-facilitatur tal-provditur sostitut (jekk ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni dwar il-provditur sostitut). F'każ ta' dispożizzjonijiet dwar il-facilitatur tal-provditur sostitut, għandu jigi nnominat facilitatur tal-provditur sostitut u l-facilitatur għandu jinghata l-mandat li jsib provditur sostitut xieraq fi żmien 60 jum minn meta jsehh avveniment ta' skatt sabiex jiżgura pagament fil-hin u s-servizz tat-titolu ggarantit minn assi. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jinkludu wkoll skatti tas-sotituzzjoni ta' provditur għall-hatra ta' provditur sostitut. Dawn l-iskatti jistgħu jkunu bbażati fuq il-klassifikazzjoni u/jew mhux ibbażati fuq il-klassifikazzjoni, pereżempju n-nuqqas tat-twettiq tal-obbligi mill-provditur kurrenti.

Artikolu 4

Ammissjoni ta' ċerti talbiet ta' kreditu addizzjonali

1. Il-BĊNi jistgħu jaċċettaw bħala kollateral għal operazzjonijiet ta' politika monetarja tal-Eurosistema talbiet ta' kreditu li ma jissodisfawx il-kriterji ta' eliġibbiltà tal-Eurosistema.
2. Il-BĊNi li jiddeciedu li jaċċettaw talbiet ta' kreditu skont il-paragrafu 1 għandhom jistabbilixxu kriterji għall-eliġibbiltà u miżuri għall-kontroll tar-riskju għal dan il-ghan billi jispeċifikaw devjazzjonijiet mir-rekwiżiti tal-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14. Dawn il-kriterji għall-eliġibbiltà u miżuri għall-kontroll tar-riskju għandhom jinkludu l-kriterju li t-talbiet ta' kreditu huma rregolati mil-liġijiet tal-Istat Membru tal-BĊN li jistabbilixxu l-kriterji għall-eliġibbiltà u l-miżuri għall-kontroll tar-riskju. Il-kriterji għall-eliġibbiltà u miżuri għall-kontroll tar-riskju għandhom ikunu sugġetti għall-approvazzjoni minn qabel tal-Kunsill Governattiv.
3. F'ċirkostanzi eċċezzjonali il-BĊNi jistgħu, sakemm ikollhom l-approvazzjoni minn qabel tal-Kunsill Governattiv, jaċċettaw talbiet ta' kreditu:
 - (a) fl-applikazzjoni tal-kriterji għall-eliġibbiltà u l-miżuri għall-kontroll tar-riskju stabbiliti minn BĊN iehor bis-sahha tal-paragrafi 1 u 2; jew
 - (b) regolati bil-liġi ta' kwalunkwe Stat Membru li ma jkunx l-Istat Membru li fih il-BĊN aċċettanti huwa stabbilit, jew
 - (c) li huma inklużi fil-ġabra tat-talbiet ta' kreditu jew sostnuti minn assi tal-proprjetà immobbli, jekk il-liġi li tirregola t-talba ta' kreditu jew id-debitur relevanti (jew garanti, fejn dan japplika) hija dik ta' kwalunkwe Stat Membru li mhuwiex wiehed li fih il-BĊN huwa stabbilit.
4. BĊN iehor għandu jipprovi assistenza biss lil BĊN li qed jaċċetta talbiet ta' kreditu skont il-paragrafu 1 jekk ikun gie miftiehem bilateralment bejn iż-żewġ BĊNi u bla ħsara għall-approvazzjoni minn qabel tal-Kunsill Governattiv.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

Artikolu 5

Aċċettazzjoni ta' ċerti strumenti tad-dejn għal żmien qasir

1. Il-BĊNi jistgħu jaċċettaw bhala kollateral għal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema ċerti strumenti ta' dejn għal żmien qasir li ma jissodisfawx il-kriterji ta' eliġibbiltà tal-Eurosistema għal assi negozjabbli kif stabbilit fl-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14.
2. BĊNi li jiddeċiedu li jaċċettaw strumenti ta' dejn għal żmien qasir skont il-paragrafu 1, għandhom jistabbilixxu l-kriterji ta' eliġibbiltà u l-miżuri tal-kontroll tar-riskju għal dan l-iskop iżda għandhom jissodisfaw l-istandards minimi speċifikati mill-Kunsill Governattiv. Dawn il-kriterji ta' eliġibbiltà u miżuri ta' kontroll tar-riskju għandhom jinkludu l-kriterji li ġejjin applikabbli għall-istrumenti tad-dejn għal żmien qasir.
 - (a) Huma jinharġu minn korporazzjonijiet mhux finanzjarji ⁽¹⁾ li huma stabbiliti fiż-żona tal-euro. Il-garanti tal-istrument ta' dejn għal żmien qasir (jekk hemm) għandu jkun ukoll korporazzjoni mhux finanzjarja stabbilita fiż-żona tal-euro sakemm ma tkunx meħtieġa garanzija għall-istrument ta' dejn għal żmien qasir biex ikun hemm konformità mad-dispożizzjonijiet fuq it-twaqqif ta' standards ta' kreditu għoljin kif imsemmi fis-subparagrafu (d).
 - (b) M'humiex ammessi għan-negozju f'suq meqjus bhala aċċettabbli mill-Eurosistema kif stabbilit fit-Taqsima 6.2.1.5 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14.
 - (c) Huma ddenominati feuro.
 - (d) Huma jissodisfaw ir-rekwiżiti dwar standards ta' kreditu għoljin stabbiliti mill-BĊN rilevanti li għandhom japplikaw minflok ir-rekwiżiti tat-Taqsimiet 6.3.2 u 6.3.3 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14.
 - (e) Minbarra dak stipulat fis-subparagrafi (a) sa (d), huma jikkonformaw mal-kriterji tal-eliġibbiltà tal-Eurosistema għal assi negozjabbli stabbiliti fl-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14.
3. BĊN ma jistax jaċċetta, sakemm ma jagħmilx hekk bis-saħħa ta' ftehim bilaterali ma' BĊN iehor, strumenti ta' dejn għal żmien qasir li jinharġu fiż-żona tal-euro bis-saħħa tal-paragrafi 1 u 2:
 - (a) ma' dak il-BĊN l-iehor; jew
 - (b) ma' depożitorju ċentrali ta' titoli li (i) ġie vvalutat b'mod pożittiv mill-Eurosistema bis-saħħa tal-istandards u proċeduri ta' valutazzjoni deskritti fil-"Qafas għall-valutazzjoni tas-sistemi ta' hlas ta' titoli u rabtiet għad-determinazzjoni tal-eliġibbiltà tagħhom għall-użu ta' operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema" ⁽²⁾; u (ii) huwa stabbilit fi Stat Membru taż-żona tal-euro fejn il-BĊN l-iehor huwa stabbilit.
4. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu "strumenti ta' dejn għal żmien qasir" tfisser strumenti ta' dejn b'maturità ta' mhux iżjed minn 365 jum mal-hruġ u kull żmien sussegwenti iehor.

Artikolu 6

Aċċettazzjoni ta' ċerti bonds tal-bank iggarantiti mill-gvern

1. BĊN m'għandux ikun obligat jaċċetta bhala kollateral għal operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema bonds ta' bank eliġibbli mhux koperti li:
 - (a) ma jissodisfawx ir-rekwiżit tal-Eurosistema ta' standards ta' kreditu għoljin;
 - (b) jinharġu mill-kontroparti li tużahom jew minn entitajiet marbutin mill-qrib mal-kontroparti; u
 - (c) huma ggarantiti għal kollox mill-Istat Membru:
 - (i) li l-valutazzjoni tal-kreditu ma tikkonformax mar-rekwiżit tal-Eurosistema ta' standards għoljin ta' kreditu għal emittenti u garanti ta' assi negozjabbli kif preskritt fit-Taqsimiet 6.3.1 u 6.3.2 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14; u
 - (ii) li huwa konformi ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali, kif evalwat mill-Kunsill Governattiv.
2. Il-BĊNi għandhom jinformaw lill-Kunsill Governattiv kull meta jiddeċiedu li ma jaċċettawx it-titoli deskritti fil-paragrafu 1 bhala kollateral.
3. Il-kontropartijiet ma jistgħux jipprezentaw bhala kollateral għal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema bonds ta' bank mhux koperti mahruġin minnhom stess jew mahruġin minn entitajiet b'rabtiet mill-qrib u ggarantiti minn entità fis-settur pubbliku taż-Żona Ekonomika Ewropea bid-dritt li timponi taxxi li jaqbzu l-valur nominali ta' dawn il-bonds diġa' pprezentati bhala kollateral fit-3 ta' Lulju 2012.

⁽¹⁾ Korporazzjonijiet mhux finanzjarji huma ddefiniti kif ipprovdut fis-Sistema Ewropea ta' Kontijiet 1995 (ESA 95).

⁽²⁾ Jinsab fis-sit elettroniku tal-BĊE fuq www.ecb.europa.eu.

4. F'kazijiet eċċezzjonali, il-Kunsill Governattiv jista' jiddeċiedi dwar derogi temporanji mir-reqwiżit stabbilit fil-paragrafu 3 għal massimu ta' tliet snin. Talba għal deroga għandha tkun akkumpanjata minn pjan ta' finanzjament li jindika kif l-użu proprju ta' bonds ta' bank mhux koperti ggarantiti mill-gvern mill-kontroparti li tagħmel it-talba għandu jin-qata' Pfażijiet sa mhux aktar tard minn tliet snin wara l-approvazzjoni tad-deroga. Kull deroga mogħtija diġà sa mit-3 ta' Lulju 2012 għandha tkompli tapplika sakemm jasal iż-żmien għar-reviżjoni tagħha.

Artikolu 7

Ammissjoni ta' certi assi ddenominati flira sterlina, yen jew dollaru Amerikan bhala kollateral eliġibbli

1. Strumenti ta' dejn negozjabbli kif deskritti fit-Taqsima 6.2.1 tal-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14, jekk iddenominati flira sterlina, yen jew dollaru Amerikan, għandhom jikkostitwixxu kollateral eliġibbli għal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, iżda: (a) għandhom jinharġu u jinżammu/jithallsu fiż-żona tal-euro; (b) l-emittent għandu jkun stabbilit fiż-Żona Ekonomika Ewropea; u (c) għandhom jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà l-oħrajn kollha inklużi fit-Taqsima 6.2.1 tal-Anness I għal-Linja Gwida BCE/2011/14.
2. L-Eurosistema għandha tapplika t-tniżżil fil-valur li ġej għal dawk l-istrumenti ta' dejn negozjabbli: (a) tniżżil ta' 16 % fuq assi ddenominati flira sterlina jew dollaru Amerikan; u (b) tniżżil ta' 26 % fuq assi ddenominati f'yen.
3. Strumenti ta' dejn negozjabbli deskritti fil-paragrafu 1, li jkollhom kupuni marbutin ma' rata waħda tas-suq tal-flus fil-munita tad-denominazzjoni tagħhom, jew ma' indiċi ta' inflazzjoni li ma jkun fiha ebda medda diskreta, akkumulazzjoni ta' meded, *ratchet* jew strutturi kumplessi simili oħrajn għall-pajjiż rispettiv, għandhom jikkostitwixxu wkoll kollateral eliġibbli għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema.
4. Il-BĊE jista' jippubblika lista ta' rati ta' imghax ta' referenza aċċettabbli ta' muniti barranin oħrajn, flimkien ma' dawk imsemmija fil-paragrafu 3, fuq is-sit elettroniku tiegħu fuq www.ecb.europa.eu, wara l-approvazzjoni mill-Kunsill Governattiv.
5. L-Artikoli 1, 3, 6, 7 u 9 biss ta' din il-Linja Gwida japplikaw għal assi negozjabbli ddenominati f'muniti barranin.

Artikolu 8

Sospensjoni tar-reqwiżiti għal livelli minimi ta' kwalità tal-kreditu għal xi strumenti negozjabbli

1. Ir-reqwiżiti minimi tal-Eurosistema għal livelli minimi ta' kwalità tal-kreditu, kif speċifikat fir-regoli tal-Eurosistema dwar il-qafas tal-valutazzjoni tal-kreditu għal assi negozjabbli fit-Taqsima 6.3.2 tal-Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14 għandhom jiġu sospizi skont il-paragrafu 2.
2. Il-livell minimu ta' kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema m'għandux japplika għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mill-gvernijiet ċentrali tal-Istati Membri taż-żona tal-euro taht programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali, sakemm il-Kunsill Governattiv jiddeċiedi li l-Istat Membru rispettiv ma jikkonformax mal-kundizzjonalità tal-appoġġ finanzjarju u/jew il-programm makroekonomiku.
3. Strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mill-gvern ċentrali tar-Repubblika Ellenika jew ir-Repubblika ta' Ċipru għandhom ikunu sogġetti għat-tnaqqis impost speċifiku stabbilit fl-Annessi I u II ta' din il-Linja Gwida rispettivament.

Artikolu 9

Dhul fis-sehh, implimentazzjoni u applikazzjoni

1. Din il-Linja Gwida għandha tidhol fis-sehh fid-9 ta' Lulju 2014.
2. Il-BĊNi għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jikkonformaw mal-Artikolu 1(3), l-Artikolu 3(2), (3), (5) u (6), l-Artikolu 3(7)(g), l-Artikolu 4(3)(c) u l-Artikolu 8(3) u japplikaw din il-Linja Gwida mill-20 ta' Awwissu 2014. Għandhom jinnotifikaw lill-BĊE bit-testi u l-meżzi dwar il-miżuri li jirrigwardaw l-Artikolu 1(3), l-Artikolu 3(2), (3), (5) u (6), l-Artikolu 3(7)(g), l-Artikolu 4(3)(c) u l-Artikolu 8(3) sa mhux iktar tard mis-6 ta' Awwissu 2014, u kull miżura dwar l-Artikolu 5 skont il-proċeduri speċifikati mill-Kunsill Governattiv.
3. L-Artikolu 6 għandu japplika sat-28 ta' Frar 2015.

Artikolu 10

Emenda għal Linja Gwida BĊE/2007/9

Fil-Parti 5 tal-Anness III l-paragrafu li jsegwi Tabella 2 huwa sostitwit b'li ġej:

“Kalkolu tal-konċessjoni f'somma waħda għal finijiet ta' kontroll (R6):

Konċessjoni f'somma waħda: Il-konċessjoni hija applikata għal kull istituzzjoni ta' kreditu. Kull istituzzjoni ta' kreditu tnaqqas somma waħda massima intiża biex tnaqqas il-kost amministrattiv tal-ġestjoni ta' htigijiet ta' riżerva żgħira hafna. Jekk [bażi tar-riżerva × proporzjon tar-riżerva] tkun anqas minn EUR 100 000, allura l-konċessjoni f'somma waħda għandha tkun [bażi tar-riżerva × proporzjon tar-riżerva]. Jekk [bażi tar-riżerva × proporzjon tar-riżerva] tkun akbar minn jew ugwali għal EUR 100 000, allura l-konċessjoni f'somma waħda għandha tkun ugwali għal EUR 100 000. Istituzzjonijiet li jithallew jirrapportaw dejta statistika fir-rigward tal-baży ta' riżerva kkonsolidata tagħhom bhala grupp (kif definit fil-Parti 2, Taqsima 1 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 25/2009 (BĊE/2008/32)) iżommu r-riżervi minimi permezz ta' waħda mill-istituzzjonijiet fil-grupp li qed taġixxi bhala intermedjarja esklussivament għal dawn l-istituzzjonijiet. Skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-12 ta' Settembru 2003 dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BĊE/2003/9) (*), huwa biss f'dan l-aħhar każ li l-grupp shih huwa intitolat li jnaqqas il-konċessjoni f'somma waħda.

Ir-riżervi minimi (jew 'meħtieġa') jinhadmu kif ġej:

Riżervi minimi (jew 'meħtieġaf') = baży ta' riżerva × proporzjon ta' riżerva — konċessjoni f'somma waħda

Il-proporzjon ta' riżerva japplika skont Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĊE/2003/9).

(*) ĠU Edizzjoni Speċjali, Kapitolu 10, Vol. 3, p. 300”.

Artikolu 11

Revoka

1. Il-Linja Gwida BĊE/2013/4 hija revokata mill-20 ta' Awwissu 2014.
2. Ir-referenzi għal-Linja Gwida BĊE/2013/4 għandhom jitqiesu bhala referenzi għal din il-Linja Gwida u għandhom jinqraw b'mod konformi mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness IV.

Artikolu 12

Destinatarji

Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.

Magħmul fi Frankfurt am Main, id-9 ta' Lulju 2014.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

ANNEX I

Skeda ta' tnaqqis impost applikabbli ghal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti ghal kollox mir-Repubblika Ellenika

	Medda ta' maturità	Tnaqqis impost ghal kupuni fissi u <i>floaters</i>	Tnaqqis impost ghal kupun żero
Bonds tal-Gvern Grieg (GGBs — Greek Government bonds)	0-1	15,0	15,0
	1-3	33,0	35,5
	3-5	45,0	48,5
	5-7	54,0	58,5
	7-10	56,0	62,0
	> 10	57,0	71,0
	Medda ta' maturità	Tnaqqis impost ghal ghal kupuni fissi u <i>floaters</i>	Tnaqqis impost ghal kupun żero
Bonds ta' bank iggarantiti minn Gvern (GGBBs) u bonds korporattivi mhux finanzjarji ggarantiti minn gvern	0-1	23,0	23,0
	1-3	42,5	45,0
	3-5	55,5	59,0
	5-7	64,5	69,5
	7-10	67,0	72,5
	> 10	67,5	81,0

ANNEX II

Skeda ta' telf impost applikabbli għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti għal kollox mir-Repubblika ta' Ċipru

	Medda ta' maturità	Telf impost għal kupuni fissi u floaters	Telf impost għal kupun zero
Bonds tal-Gvern	0-1	14,5	14,5
	1-3	27,5	29,5
	3-5	37,5	40,0
	5-7	41,0	45,0
	7-10	47,5	52,5
	> 10	57,0	71,0
	Medda ta' maturità	Telf impost għal kupuni fissi u floaters	Telf impost għal kupun zero
Bonds tal-bank iggarantiti mill-Gvern u bonds ta' korporazzjoni-jiet mhux finanzjarji iggarantiti mill-gvern	0-1	23,0	23,0
	1-3	37,0	39,0
	3-5	47,5	50,5
	5-7	51,5	55,5
	7-10	58,0	63,0
	> 10	68,0	81,5

ANNEX III

LINJA GWIDA REVOKATA BL-EMENDI SUĊĊESSIVI TAGĦHA

Linja Gwida BĊE/2013/4 (ĠU L 95, 5.4.2013, p. 23)

Linja Gwida BĊE/2014/12 (ĠU L 166, 5.6.2014, p. 42)

ANNEX IV

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Linja Gwida BĈE/2013/4	Din il-Linja Gwida
Artikoli 1 u 2	Artikoli 1 u 2
Artikolu 3(4) u (5)	Artikolu 3(4) u (5)
Artikolu 3(6)	Artikolu 3(7)
Artikolu 4	Artikolu 4
Artikolu 3(6)(1)	Artikolu 3(7)(a)
Artikolu 3(6)(2)	Artikolu 3(7)(b)
Artikolu 3(6)(3)	Artikolu 3(7)(c)
Artikolu 3(6)(4)	Artikolu 3(7)(d)
Artikolu 3(6)(5)	Artikolu 3(7)(e)
Artikolu 3(6)(6)	Artikolu 3(7)(f)
—	Artikolu 5
Artikolu 5	Artikolu 6
Artikolu 6	Artikolu 7
Artikolu 7	Artikolu 8
Artikolu 8	Artikolu 9
Artikolu 9	Artikolu 10
—	Artikolu 11
Artikolu 11	Artikolu 12
Linja Gwida BĈE/2014/12	Din il-Linja Gwida
Artikolu 1(1)	Artikolu 1(3)
Artikolu 1(2)	Artikolu 3(1)
Deċiżjoni BĈE/2013/22	Din il-Linja Gwida
Artikolu 1(1)	Artikolu 1(3)
Artikolu 1(2)	Artikolu 8(3)
Anness	Anness II
Deċiżjoni BĈE/2013/36	Din il-Linja Gwida
Artikolu 2(1)(a)	Artikolu 3(2)
Artikolu 2(1)(b)	Artikolu 3(3)
Artikolu 2(2)	Artikolu 3(5)
Artikolu 3(2)	Artikolu 3(7)(g)
Artikolu 3(3)	Artikolu 3(6)
Artikolu 4(c)	Artikolu 4(3)(ċ)

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT